

แบบฝึกการอ่านและเขียนคำที่ใช้อักษรควบ "ร" และ "ล"

สำหรับชั้นมัธยมศึกษาปีที่หนึ่ง



นายประเสริฐ เชยชิต

001603

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาครุศาสตรมหาบัณฑิต

แผนกวิชาแมธยมศึกษา

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณมหาวิทยาลัย

พ.ศ. 2518

I16496143

PATTERN DRILLS IN READING AND WRITING /rɔ:/ AND /tɔ:/

CLUSTERS FOR MATHAYOM SUKSA ONE

Mr. Prasert Choeychit

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements
for the Degree of Master of Education

Department of Secondary Education

Graduate School

Chulalongkorn University

1975

บังคับวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้บังคับวิทยานิพนธ์ฉบับนี้เป็นส่วนหนึ่ง
ของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญามหาบัณฑิต

บังคับ ๒๖๙๗

คณบดีบังคับวิทยาลัย

คณะกรรมการตรวจวิทยานิพนธ์

..... ดร. ไกรฤทธิ์ พันธุ์ รุ่งโรจน์ ประธานกรรมการ

..... วศิน พูลสวัสดิ์ กรรมการ

..... ดร. นพดล ธรรมรงค์ กรรมการ

..... ดร. วนิดา ภู่ กรรมการ

อาจารย์บุญคุณการวิจัย อาจารย์ ดร. วัฒนา ศุนาดี

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ลิขสิทธิ์ของ บังคับวิทยาลัย

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

หัวข้อวิทยานิพนธ์

แบบฝึกการอ่านและเขียนคำที่ใช้อักษรควบ "ร" และ "ล"
สำหรับชั้นมัธยมศึกษาปีที่หนึ่ง

ชื่อ

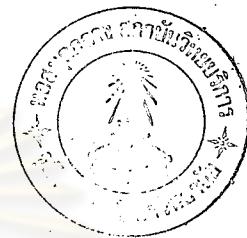
นายประเสริฐ เจริญชิต

แผนกวิชา มัธยมศึกษา

ปีการศึกษา

2517

บหคดียอ



วัตถุประสงค์

เพื่อศึกษาปัญหาการอ่านและเขียนคำที่ใช้อักษรควบ "ร" และ "ล" สำหรับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 และสร้างแบบฝึกชั้นทดลองฝึกเพื่อต้องการทราบความสามารถในการอ่านและเขียนคำที่ใช้อักษรควบ "ร" และ "ล" ของนักเรียน หลังจากได้รับการฝึกแล้ว

วิธีดำเนินการวิจัย

ผู้วิจัยสร้างแบบสอบถามการอ่านและเขียนคำที่ใช้อักษรควบ "ร" และ "ล" โดยใช้คำที่มีความถี่สูงจากหนังสือแบบเรียนภาษาไทยเล่ม 5 ชั้นประถมปีที่ 7 แบบสอบถาม 60 เสียง นำไปทดลองกลุ่มตัวอย่างประชากรซึ่งเป็นนักเรียนชายหญิง ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 จำนวน 70 คน จากโรงเรียนนานาเชาว์วิทยาคม นำผลการสอบถามมาวิเคราะห์หาคำที่เป็นปัญหาในการอ่านและเขียน เพื่อจะได้เป็นคำที่เป็นพื้นฐานในการสร้างแบบฝึก ผู้วิจัยสร้างแบบฝึกสำหรับการอ่านและเขียนคำที่ใช้อักษรควบ "ร" และ "ล" 15 แบบฝึก นำไปทดลองฝึกกลุ่มตัวอย่างประชากร แล้วผู้วิจัยสร้างแบบสอบถามขึ้นใหม่ คีย์คำในแบบสอบถามเดิม สอบถามกลุ่มตัวอย่างประชากร นำผลการสอบถามครั้งแรกกับครั้งที่ 2 มาเปรียบเทียบกันเพื่อหาความแตกต่างหลังจากฝึกแล้ว และคำนวณหาร้อยละของจำนวนคนที่อ่านและเขียนผิดหลังจากฝึกแล้ว

สรุปผลการวิจัย

1. จากผลการสอบถามครั้งแรก (Pretest) คำที่ใช้อักษรควบ "ร" และ "ล" ที่นักเรียนอ่านผิดสูงสุดร้อยละ 50 คือคำว่า พรุ่งนั้น คำที่นักเรียนอ่านผิดระหว่างร้อยละ 25

ถึง 50 เรียงลำดับตามจำนวนครั้งที่ผิดจากน้อยไปมาก คือคำว่า กรอก เพลง พลิก ไฟร์ เปลี้ยบ ตาม เพื่อจะ สังคม ประเทศ ไทย ปลอน ปล่อย กรณี ภาระ ราตรี กลา พระ ปริษญา คลอด พรุ่งนี้ และคำที่อ่านผิดทำสุก roughly ละ 5.71 คือคำว่า ปราบ และ ตราภ

2. จากผลการสอบเขียนครั้งแรก (Pretest) คำที่ใช้อักษรควบ "ร" และ "ล" ที่นักเรียนเขียนผิดสูงสุด roughly ละ 87.14 คือคำว่า หัวไฟล คำที่นักเรียนเขียนผิดระหว่างร้อยละ 50 ถึง 90 เรียงลำดับตามจำนวนครั้งที่ผิดจากน้อยไปมาก คือคำว่า ไฟล ปะอย กลอก กลรีกราย ปรง เชี่ยวกราก เกร็คความรู้ ข้างกล้า แบล แกร้ว ทางหน้า ตาไฟล พลัว คลอดธรรม พรุกพราค ผัดวัน ปอกลอก หัวไฟล คำที่นักเรียนเขียนผิดทำสุกคือไม่มีนักเรียนเขียนผิดเลย ໄก้แก่คำว่า กลม

3. แบบฝึกการอ่านและเขียนคำที่ใช้อักษรควบ "ร" และ "ล" สำหรับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 ที่มีวัยสร้างขึ้นมา 15 แบบฝึก มีวิธีการฝึกดังนี้ แบบฝึกอ่านปากเปล่า แบบฝึกอ่านโดยใช้คำประพันธ์ แบบฝึกโดยใช้วิธีการสอนแบบอ่าน-คุยก (Aural-Creal Approach) แบบเขียนตามคำบอก แบบเติมคำ แบบเติมอักษร แบบตามตอบปากเปล่า และแบบอักษรไขว้

4. จากการทดสอบสมมติฐานด้วยวิธีทดสอบท่าชี้ (z-test) ปรากฏว่า ความสามารถในการอ่านและเขียนคำที่ใช้อักษรควบ "ร" และ "ล" ก่อนฝึกและหลังฝึกแตกต่างกันที่ระดับความมั่นคง .01

5. หลังการฝึกแล้ว คำที่ใช้อักษรควบ "ร" และ "ล" ที่นักเรียนอ่านผิดสูงสุด roughly ละ 20 คือคำว่า คลอด คำที่นักเรียนอ่านผิดคร้อยละ 10 ถึง 20 เรียงลำดับตามจำนวนครั้งที่ผิดจากน้อยไปมากคือคำว่า คลาน ปลื้น ไคร คลาย สังคม ราตรี เปลี่ยน เปลี้ยบ พระ กลับ กล้า เพลง ไกล คลอด คำที่นักเรียนอ่านผิดทำสุกคือไม่มีนักเรียนอ่านผิดเลย ໄก้แก่คำว่า กรัว ตราภ พร้อม เพรียง ครอง ทรง ภราน

6. หลังการฝึกแล้ว คำที่ใช้อักษรควบ "ร" และ "ล" ที่นักเรียนเขียนผิดสูงสุด roughly ละ 22.85 คือคำว่า ตราภร่า และ หัวไฟล คำที่นักเรียนเขียนผิดคร้อยละ 15 ถึง 25 เรียงลำดับตามจำนวนครั้งที่ผิดจากน้อยไปมาก คือคำว่า ปลกเปลี้ย พรุกพราค บานเกล็ค พลาง จำพราง เชี่ยวกราก ปอกลอก อ้มแบล ข้างกล้า ปรง ผัดวัน ทางหน้า เกร็คความรู้ ครั้ง ตาไฟล ตราภร่า หัวไฟล คำที่นักเรียนเขียนผิดทำสุกคือไม่มีนักเรียนเขียนผิดเลย ໄก'

แก่คำว่า กลม ตายหักกลม แบล กรอก.

ขอเสนอแนะ

ผู้วิจัยมีความเห็นว่า แบบฝึกเสริมบทเรียนนั้นสำคัญและจำเป็น ครูสอนภาษาไทยควรสร้างแบบฝึกเสริมทักษะในการใช้ภาษาไทย คือ พัง อาน พุก และเขียนใหม่จำนวนมากพอ เพราะจะช่วยให้การสอนภาษาไทยประสบความล้มฤทธิ์ผลบั่งชน

แบบฝึกที่นำไปใช้ควรนำมาปรับปรุงอยู่เสมอ และควรฝึกหลาย ๆ วิธีไม่ใช้กัน เสมอ เพื่อไม่ให้นักเรียนเบื่อหน่าย

นอกจากเสียงอักษรควบ "ร" และ "ล" จะมีปัญหาทุกรอบดับชนแล้ว เสียงอักษรควบ "ว" ก็มีปัญหาเสียงหนึ่งกวย ควรจะทำการวิจัยและทำแบบฝึกในเรื่องนี้

ควรมีการศึกษาองค์ประกอบอื่น ๆ ที่สัมพันธ์กับการอ่านและการเขียนคำที่ใช้อักษรควบ "ร" และ "ล" เช่น เพศ เชื้อชาติ ฐานะทางเศรษฐกิจและลัษณะ อาชีพกิจกรรม และสัมฤทธิ์ผลในการเรียน

ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

Thesis Title Pattern Drills in Reading and Writing "/rɔ/" and
"/ɔ/" Clusters for Mathayom Suksa One.

Name Mr. Prasert Choeychit

Department of Secondary Education.

Academic Year 1974

ABSTRACT

Purpose

The purpose of this study was to find out the problem of reading and writing "/rɔ/" and "/ɔ/" clusters for Mathayom Suksa one and to construct the pattern drills. Then, a posttest was administered to the same group of students to test the ability of reading and writing "/rɔ/" and "/ɔ/" clusters after the pattern drills were practiced.

Procedure

A reading test of 60 "/rɔ/" and "/ɔ/" cluster words and a writing test of 60 "/rɔ/" and "/ɔ/" cluster words were constructed to be used as a tool to find out the problems of reading and writing "/rɔ/" and "/ɔ/" cluster errors of 70 students of Mathayom Suksa one in Yannavesvitayakom School. The results were treated to find the percentage of word errors in each word of the test. These word errors were, then, used as the pattern drills for the same group of students. After the pattern drills were used, the students were tested by a test series based on the pretest pattern. The results

were treated to find the percentage as before.

Results and Conclusions.

1. From the pretest, it was found that 25 per cent to 50 per cent of the students had difficulty in reading the "/rɔ/" and "/tɔ/" cluster words of ก្រោក ពេល ដីក វិវ បែលីយ តរុន ពេរាជ សងគ្រាម បេរិទ ទោរ ក្រុត បែលុន បែលីយ ក្រុនី ក្រាយ រាតី កតា វរ៉ា បៀរិកម្មា គុណុក ឃុំងុំ. The word "ឃុំងុំ" was on the top of the list while the easiest words for them were "បៀរាប" and "ក្រារក". There were only 5.71 per cent of them made a mistake.

2. From the pretest, it was found that 50 per cent to 90 per cent of the students had difficulty in writing the "/rɔ/" and "/tɔ/" cluster words of ឃេត បែលីយ កតុត បែលុក កីក្រាយ ខើវករាក កេរិគការាម្មូ ខាងកតា បេត កេរុវ តាកេហ្នា តាបិលុង ដីក គុណុករុន វរុចិន្ទាគ ធម្មុន បែលុកកុក ឱ្យឲឃេត. The word "ឱ្យឲឃេត" was on the top of the list while the easiest word for them was "កតុត". None of them made a mistake.

3. Pattern drills in reading and writing "/rɔ/" and "/tɔ/" clusters, which were constructed were oral reading pattern, verse reading pattern, aural-oral approach pattern, dictation pattern, completion pattern both words and letters, question and answer pattern, and cross word pattern.

4. It was found that the z-test for reading and writing "/rɔ/" and "/tɔ/" clusters of before and after drilling was significantly different at the .01 level of confidence.

5. From the posttest, it was found that 10 per cent to 20 per cent of the students had difficulty in reading the "/rɔ/" and

"//*č*/" cluster words of คลาน ปลื้น ไกร คลาย สังคมรำ ราตรี เปลี่ยน เปล็อย พระ กลับ กลา เพลงไกด คลอด. The word "คลอด" was the top of the list while the easiest words for them were ศรีวิ ศราก ศรำ พรอม เพรี้ยง ศร่อง ศรัง ศราก. None of them made a mistake.

6. From the posttest, it was found that 15 per cent to 25 per cent of the students had difficulty in writing the "/*rɔː*/" and "/*čɔː*/" cluster words of ปลดเปลี่ยน พรวดพราด บ้านเกล็ด พลาang อ้าพราang เชี่ยวกราก ปลอกลอก อ้มแปล ขาวกลา ปรก ผัดวัน ตามหน้า เกร็คความรู้ ครั่ง ตาโพลง ตาพรา หัวไฟล. The words "ตาพรา" and "หัวไฟล" were on the top of the list while the easiest words for them were กลม ตายทึ่งกอน แปล กรอกน้ำ. None of them made a mistake.

Recommendation

It could be said that the supplementary preparation is important and necessary. The Thai Language teachers should construct the supplementary pattern drills in listening, speaking, reading and writing because they will make the teaching of Thai Language successful.

Pattern drills should be corrected after being used for some time, and there are quite a few procedures of drills to make them interesting.

In the Thai Language, there are "/*rɔː*/" "/*čɔː*/" and "/*wɔː*/" clusters. The "/*wɔː*/" cluster should be investigated.

Other variables should be investigated such as sex, nationality, economic and social condition, parents' profession, and academic achievement of students.



๙

กิจกรรมประจำ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จได้ด้วยความช่วยเหลือจากหลายท่าน คือ อาจารย์ ดร. วัลลภา ศุนาลัย ซึ่งเป็นอาจารย์ผู้ควบคุมการวิจัย ท่านได้กุศลให้คำชี้แจง ปรึกษา และขอเส้นทางอย่างใกล้ชิดคืบไป ตลอดจนอาจารย์ประคอง กรรมสูตร ให้ให้คำปรึกษาในเรื่องสิ่ติ

นอกจากนี้ ยังอ่านวิการ หัวหน้าหมวดวิชาภาษาไทย และคณาจารย์ที่สอนภาษาไทย ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 (รอบบ่าย) โรงเรียนนานาชาติวิทยาลัย ได้อ่านวิความสละควำในการเก็บรวบรวมข้อมูลครั้งนี้ จากการประสานงานของอาจารย์สรรค์ สังข์สุข ผู้วิจัยจึงขอขอบพระคุณท่านทั้งกล่าวและหวังที่มีคุณ ณ ที่นี่

ประเสริฐ เศษชิต

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

สารบัญ

หน้า

บทคัดย่อภาษาไทย ๔

บทคัดย่อภาษาอังกฤษ ๕

กิจกรรมประภาก ๖

รายการตารางประกอบ ๗

บทที่



1. บทนำ ๑

ความเป็นมาและความสำคัญของหัวข้อการวิจัย ๑

วัตถุประสงค์ของการวิจัย ๗

สมมุติฐานของการวิจัย ๗

ขอบเขตของการวิจัย ๗

คำจำกัดความศพที่เฉพาะ ๘

ประโยชน์ที่ได้รับจากการวิจัย ๘

2. ผลการวิจัยที่เกี่ยวข้องกับญี่นา ๑๐

บทความและงานวิจัยที่เกี่ยวกับการอ่านและเขียนคำที่ใช้อักษร

ครบ "ร" และ "ล" ๑๐

บทความและงานวิจัยที่เกี่ยวกับแบบฟึกการอ่านและเขียนคำที่

ใช้อักษรครบ "ร" และ "ล" ๑๘

3. วิธีดำเนินการวิจัย ๒๔

กลุ่มตัวอย่างประชากรที่ใช้ในการวิจัย ๒๔

เครื่องมือที่ใช้ในการเก็บรวบรวมข้อมูล ๒๔

การเก็บรวบรวมข้อมูล ๒๔

แบบฟึกการอ่านและเขียนคำที่ใช้อักษรครบ "ร" และ "ล" .. ๓๔

4. ผลการวิเคราะห์ข้อมูล	85
การอภิปรายผลการวิจัย	91
แบบฝึกหัดเพิ่มเติม	93
5. สูญเสียและการวิจัยและขอเสนอแนะ	112
รัฐบุรีประสงค์ของการวิจัย	112
กลุ่มตัวอย่างประชากร	112
วิธีคำนวณงาน	112
สูญเสียและการวิจัย	113
ขอเสนอแนะเกี่ยวกับการวิจัยในขั้นตอนไป ...	114
บรรณานุกรม	115
ภาคผนวก	119
ประวัติการศึกษา	145

ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

รายการตารางประกอบ

ตารางที่	หน้า
1. จำนวนคนที่อ่านผิดคิดเป็นร้อยละจากมากไปน้อย...	27
2. จำนวนคนที่เขียนผิดคิดเป็นร้อยละจากมากไปน้อย	31
3. การเปรียบเทียบผลทางของคะแนนการอ่านของคำที่ใช้อักษรควบ "ร" และ "ล" ก่อนปีกและหลังปีก	131
4. การเปรียบเทียบผลทางของคะแนนการเขียนของคำที่ใช้อักษรควบ "ร" และ "ล" ก่อนปีกและหลังปีก	135
5. จำนวนคนที่อ่านผิดคิดเป็นร้อยละจากมากไปน้อยหลังจากปีกแล้ว ...	139
6. จำนวนคนที่เขียนผิดคิดเป็นร้อยละจากมากไปน้อยหลังจากปีกแล้ว...	142

**ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**